

Obrazac 3.

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

FINANSIJSKA AGENCIJA,

Regionalni centar Osijek

Lorenza Jegera 1, Osijek

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud: Trgovački sud u Osijeku

Poslovni broj spisa: St-1600/2015.

FINANCIJSKA AGENCIJA

RC OSIJEK

1

03-02-2016

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE
KLASA 110-04/16-06/12
UR. BROJ 04-06-1678

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

KVEDER D.O.O.

OIB SI 73392162

Adresa / sjedište

ZADOBROVA 135, 3211 ŠKOFJA VAS

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

WERKOS D.O.O. OSIJEK

OIB 84820806875

Adresa / sjedište

ULICA BOROVA 6, 31000 OSIJEK HRVATSKA

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

UGOVOR O GRAĐENJU BR. 10/15, UGOVOR O GRAĐENJU BR. 157/14

Iznos dospjele tražbine 14.186,79 €

Glavnica 14.186,79 €

Kamate / €

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka 14.186,79 €

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

PRILOGA

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / **(NE)** za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine _____ (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

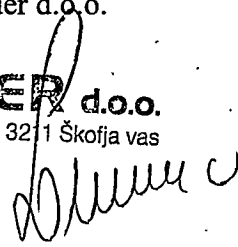
Celje, 28.01.2016

Potpis vjerovnika

Ema Šolinc Kveder d.o.o.

KVEDER d.o.o.

Zadobrova 135, 3211 Škofja vas



Werkos d.o.o.-Osijek, Ulica borova 6, 31000 Osijek, Hrvatska, OIB: 84820806875, kojeg zastupa direktor Petar Velicki (u daljnjem tekstu: Vodeći partner), **Fracasso RI d.o.o.**, Zanožova 1, 51000 Rijeka, Hrvatska, koga zastupa direktor Milivoj Miljković (u daljnjem tekstu: Partner 1) i **Godina d.o.o.**, Hrpelje, OIC – Hrpelje, 6240 Kozina, Slovenija, koga zastupa direktor Maks Godina (u daljnjem tekstu: Partner 2)
(svi zajedno u daljnjem tekstu: naručitelj)

Kveder d.o.o., Zadobrova 135, 3211 Škofja vas, Slovenija, ID za DDV: SI 92162733, kojeg zastupa direktor Ema Šolinc (daljnjem tekstu: izvođač)

zaključili su dana 19.03.2015 2015. godine

UGOVOR O GRAĐENJU br. 10/15

I. PREDMET:

Članak 1.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je naručitelj zaključio dana 21.02.2014. godine sa investitorom Društvo za autoceste u Republici Sloveniji – DARS d.d., Ulica XIV. divizije 4, Celje, Slovenija (u daljnjem tekstu: investitor) ugovor o izvođenju radova izgradnje barijera za zaštitu od buke na odsjeku AC-A1 0039/0639 Dramlje-Celje (sklop 1) i izgradnje barijera za zaštitu od buke na AC-A1 odsjeku 0040/0640 Celje-Arja vas (sklop 2) (u daljnjem tekstu: osnovni ugovor).

Ovim ugovorom naručitelj i izvođač, ugovaraju uvjete po kojima će izvođač izvesti dio radova za svrhu realizacije osnovnog ugovora, a sve prema ponudi izvođača br. 007-M/2015 od 19.02.2015. godine te na način i pod uvjetima kako je to regulirano odredbama ovog ugovora i njegovih sastavnih dijelova.

Ponuda br. 007-M/2015 od 19.02.2015. godine prilog je ovom ugovoru i čini njegov sastavni dio. U dijelu u kojem je navedena ponuda u suprotnosti s ovim ugovorom, osnovnim ugovorom i njegovim dodacima, primjenjivat će se odredbe ovog ugovora, osnovnog ugovora i njegovih dodataka, redoslijedom kako je to utvrđeno u čl.18. ovog ugovora.

II. CIJENA:

Članak 2.

Ukupno ugovorena vrijednost za radove iz čl. 1. ovog ugovora iznosi

145.952,00 €

(slovima: stočetrdesetipettisućadevetstopedesetdva eura)

Ugovorena cijena je nepromjenjiva i iskazana bez PDV-a.

III. ROKOVI IZVOĐENJA RADOVA:

Članak 3.

Ugovorene radove izvođač se obvezuje izvesti u svemu prema terminskom planu koji je sastavni dio ovog ugovora. Terminski plan je podložan promjenama ovisno o vremenskim uvjetima na gradilištu, te se može izmijeniti.

Završetkom ugovorenih radova smatra se dan uspješno izvršene primopredaje u skladu sa odredbama ovog ugovora.

IV. PRIMOPREDAJA IZVEDENIH RADOVA:

Članak 4.

Izvođač će odmah po završetku svih radova pismeno izvijestiti naručitelja da su radovi završeni, a naručitelj je obavezan izvršiti preuzimanje izvedenih radova.

Primopredaja izvedenih radova uspješno je obavljena ako u zapisniku nema primjedbi koje osporavaju izdavanje odgovarajuće dozvole za puštanje objekta u uporabu, ako su naručitelju stavljeni na raspolaganje svi potrebni atesti kojima se dokazuje kakvoća ugrađenog materijala i obavljenih radova, ako je potpisana i predana građevinska knjiga po kojoj je izrađena okončana situacija i nakon što je investitor izdao odgovarajuću potvrdu da su radovi u svemu izvršeni u skladu s osnovnim ugovorom.

Naručitelj će dati primjedbe na vidljive nedostatke i utvrditi rok za njihovo otklanjanje.

Izvođač ih je dužan o svom trošku odmah otkloniti.

V. OBVEZE NARUČITELJA:

Članak 5.

Naručitelj je obavezan o svom trošku:

- osigurati nesmetan pristup lokaciji,
- dostaviti izvođaču tehničku dokumentaciju,
- ishoditi sve potrebne dozvole i suglasnosti za kontinuirani rad,
- preuzeti izvedene radove i prateću dokumentaciju nakon završetka ugovorenih radova,
- ovjeriti obračune izvedenih radova, odnosno fakture,
- platiti ugovorenu cijenu izvođaču za uredno izvršene poslove na način utvrđen ovim ugovorom.

VI. OBVEZE IZVOĐAČA:

Članak 6.

Izvođač ima slijedeće obveze:

- pravodobno proučiti dokumente iz ugovora i ostalu raspoloživu dokumentaciju, te tražiti od naručitelja objašnjenja nejasnih detalja kako ne bi došlo do zastoja u izvedbi radova,
- upozoriti naručitelja na uočene nedostatke,
- imenovati odgovornog voditelja radova na terenu i o tome pismeno izvijestiti naručitelja,
- radove izvoditi na način i u rokovima određenim ugovorom, propisima i pravilima struke,

- tijekom izvedbe koristiti materijale i opremu koji zadovoljavaju ugovorene uvjete,
- dostaviti naručitelju odgovarajuće ateste i druge potrebne certifikate kojima se dokazuje kakvoća ugrađenog materijala i izvedenih radova, a u skladu sa zahtjevom projektanta, nadzora i naručitelja,
- dostavljati aktualizirani terminski plan kad god se prethodni plan ne podudara sa stvarnim napredovanjem radova, plan obuhvaća redoslijed kojim izvođač namjerava izvoditi radove uključujući predviđeno vremensko trajanje svake pojedine faze, angažiranje strojeva, opreme i ljudstva,
- izvoditi radove prema Tehničkoj dokumentaciji te uputama inženjera Naručitelja i Nadzornog inženjera Investitora,
- po nalogu naručitelja omogućiti drugim izvođačima radova neometano izvođenje radova,
- voditi ažurno građevinski dnevnik, građevinsku knjigu i ostalu dokumentaciju prema utvrđenim pravilima,
- organizirati i pratiti primjenu zaštite na radu prema propisima,
- završiti radove u ugovorenom roku, te očistiti objekt i okoliš,
- odstraniti s terena sav otpad i sl., sukladno pozitivnim zakonskim propisima, radi omogućavanja tehničkog pregleda i primopredaje radova,
- izvršiti primopredaju radova i konačni obračun,
- dostaviti naručitelju ugovorene instrumente osiguranja,
- snositi troškove osiguranja gradilišta za svoj dio radova,
- obaviti i sve druge potrebne radnje u skladu s ugovorom, propisima i pravilima struke.

U fazi izvođenja radova izvođač će biti isključivo odgovoran za svoje radnike, sredstva i sigurnost prometa, te za eventualne štete nanesene trećim osobama. Izvođač je dužan voditi dnevnu evidenciju svojih radnika prisutnih na gradilištu, te istu svakodnevno ažurirati kroz građevinski dnevnik. Izvođač je dužan prije početka radova osigurati dokumentaciju kojom se potvrđuje da je s radnicima sklopio ugovor o radu, da ih je mirovinski i zdravstveno osigurao, a ako su ti radnici stranci, da isti imaju radnu dozvolu. Dokumentacijom se smatra preslika ugovora o radu, prijave tijelima mirovinskog i zdravstvenog osiguranja, te radne dozvole. U slučaju da izvođač ne postupi sukladno odredbama ovoga članka naručitelj mu može zabraniti rad i raskinuti ugovor.

U slučaju da se tijekom izvođenja radova utvrdi da izvođač nije evidentirao radnike na gradilištu, te uslijed toga naručitelj bude terećen za prekršajnu kaznu i/ili druge troškove, izvođač će naručitelju nadoknaditi plaćeni iznos troškova, a naručitelj ima pravo na raskid ugovora.

VII. NEPREDVIĐENI I NAKNADNI RADOVI:

Članak 7.

Izvođač će uz suglasnost naručitelja i po potpisu dodatka ovom ugovoru izvesti i eventualne naknadne, nepredviđene, dodatne radove i radove izvan troškovnika.

Izvođač će predložiti naručitelju, a ovaj će mu povjeriti i s njime dodatkom ugovoru ugovoriti izvođenje nepredviđenih, naknadnih i drugih radova na način da će se cijene i uvjeti izvođenja tih radova utvrditi prema posebnoj ponudi izvođača.

Svi vanstroškovnički radovi obračunat će se po upisu u Građevinski dnevnik i po jediničnim cijenama iz naknadno dostavljenih ponuda izvođača.

VIII. OBRAČUN IZVEDENIH RADOVA:

Članak 8.

Obračun izvedenih radova vršit će se na osnovu izvršenih radova priznatih od strane investitora i nadzornog inženjera po upisu u Građevinsku knjigu. Izvršene radove investitor će izvođaču plaćati putem privremenih mjesečnih obračunskih situacija i okončane situacije.

IX. UVJETI PLAĆANJA:

Članak 9.

Izvedene radove će izvođaču plaćati investitor na temelju privremenih mjesečnih i okončane situacije. Izvođač je obavezan dostaviti situaciju u tri primjerka u roku 24 sata nakon obračunskog razdoblja (kraj mjeseca), do kraja 1. dana u mjesecu za prošli mjesec.

Radove izvedene u pojedinom mjesecu izvođač će fakturirati partnerima poslovne udruge/ naručitelja na slijedeći način:

- Vodećem partneru iznos u visini 27,15% od izvedenih radova,
- Partneru 1 iznos u visini 32% izvedenih radova i
- Partneru 2 iznos u visini 40,85% izvedenih radova.

Računi će glasiti na:

podružnicu Vodećeg partnera - Werkos d.o.o. podružnica v Republiki Sloveniji, Kersnikova Ulica 19, 3000 Celje, DDV broj: SI89373863,

na podružnicu Partnera 1 FRACASSO RI d.o.o. – Podružnica FRACASSO RI Levčec 71B, 3301 Petrovče DDV broj: SI 13641956 i

na Partnera 2 Godina d.o.o., Hrpelje, OIC – Hrpelje, 6240 Kozina, Slovenija DDV broj: SI54687080, te se trebaju dostaviti Vodećem partneru na adresu: Kersnikova ulica br.19, 3000 Celje, Slovenija.

Naručitelj će prilikom predaje svoje privremene mjesečne situacije investitoru priložiti potvrđeni račun odnosno situaciju izvođača (podizvođača u odnosu na investitora) te izjavu da su priložene obračunske situacije svih u tom mjesecu aktivnih podizvođača te da drugi ne postoje. Izjava mora biti potpisana i od strane izvođača.

Investitor će u skladu s člankom 14.3 (c) Općih uvjeta ugovora te u skladu s Dodatkom »A« ponudi zadržati iznos od 10 % od svake situacije do max. 5% ugovorne vrijednosti. Plaćanje zadržanog iznosa bit će izvedeno u skladu s člankom 14.9 Općih uvjeta ugovora (dokumenti i članci istih na koje se poziva u ovom stavku su sastavni dio osnovnog ugovora).

Naručitelj će zadržati iznos od 5% od svake situacije izvođača na ime osiguranja za dostavu jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku.

Investitor je dužan potvrditi situaciju u roku od 15 dana od primitka, nesporni dio situacije je pak dužan platiti u roku od 30 dana od primitka.

Ukoliko investitor kasni s obaveznom plaćanja potvrđene situacije, naručitelj i izvođač imaju pravo do obračuna i plaćanja zakonom određenih zateznih kamata za vrijeme od datuma dospijeca situacije do datuma plaćanja.

Investitor može u dogovoru s naručiteljem svoje obaveze platiti prije nego u roku od 30 dana, pri čemu će investitor i naručitelj za svaku prijevremenu uplatu dogovoriti primjeren popust.

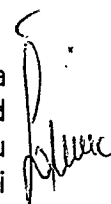
Investitor je dužan umjesto naručitelja plaćati izvođačeva potraživanja prema naručitelju, za što će izvođač dostaviti pismenu suglasnost naručitelju zajedno s potpisom ovog ugovora. Ta suglasnost je sastavni dio ovog ugovora i istu će naručitelj predati investitoru.

Izvođač u pogledu plaćanja u svemu dijeli sudbinu s naručiteljem i odriče se potpisom ovog ugovora bilo kakvih zahtjeva s naslova plaćanja prema naručitelju.

Ugovorne strane suglasne su da se izvođač odriče prijenosa svojih potraživanja iz ovog ugovora na treću osobu.

X. JAMSTVO IZVOĐAČA ZA DOBRO IZVRŠENJE UGOVORNIH OBVEZA:

Članak 10.

Izvođač se obvezuje predati naručitelju u roku od 8 (osam) dana od dana ^{IZVRŠENICE} potpisa ovog ugovora jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza (kvaliteta i rok) u obliku ~~bankarske garancije izdane od prvoklasne naručitelju prihvatljive banke~~, u visini 10% od ukupno ugovorene vrijednosti radova u obliku i sadržaju prihvatljivom naručitelju. Bankarska garancija mora biti neopoziva, bezuvjetna i naplativa na prvi poziv. 

Rok valjanosti jamstva za dobro izvršenje ugovornih obveza je 30 (trideset) dana nakon roka za izvršenje radova naručitelja po osnovnom ugovoru, odnosno do trenutka dok naručitelj ne primi od investitora potvrdu o izvedbi radova prema osnovnom ugovoru i uspješno izvrši primopredaju svih radova ugovorenih osnovnim ugovorom.

U slučaju da jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza ističe prije roka ugovorenog prethodnim stavkom, izvođač je dužan 30 (trideset) dana prije isteka odnosnog jamstva, osigurati zamjensko jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza u istom iznosu, koje će početi proizvoditi pravne učinke 10 (deset) dana prije isteka jamstva koje se zamjenjuje.

U slučaju da izvođač ne dostavi naručitelju jamstvo u ugovorenom roku, naručitelj ima pravo raskinuti ovaj ugovor na štetu izvođača.

U slučaju nedostataka u izvršenim radovima naručitelj će pozvati izvođača da iste u određenom roku otkloni. Ako izvođač ne otkloni nedostatke u danom roku, naručitelj može naplatiti jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza i pored toga može sam otkloniti nedostatke na račun izvođača, sniziti ugovorenu cijenu ili raskinuti ugovor. U svakom slučaju naručitelj ima pravo na naknadu ukupne štete.

Nakon primitka potvrde o izvedbi radova od strane investitora i uspješno izvršene primopredaje svih radova ugovorenih osnovnim ugovorom, te predaje jamstva za uklanjanje nedostataka u jamstvenom roku, naručitelj se obvezuje vratiti izvođaču jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza.

XI. JAMSTVO ZA OTKLANJANJE NEDOSTATAKA U JAMSTVENOM ROKU

Članak 11.

Izvođač je naručitelju odgovoran za eventualne nedostatke izvedenih radova, za vrijeme trajanja jamstvenog roka, koji prema članku 4.25 Posebnih uvjeta osnovnog ugovora iznosi 10 godina za sve radove.

Izvođač se obvezuje predati Vodećem partneru prije primitka potvrde o izvedbi radova iz osnovnog ugovora, jamstvo za uklanjanje grešaka u jamstvenom roku u obliku bankarske garancije izdane od prvoklasne naručitelju prihvatljive banke, u visini 5% od ukupno ugovorene vrijednosti radova u obliku i sadržaju prihvatljivom naručitelju. Bankarska garancija mora biti neopoziva, bezuvjetna i naplativa na prvi poziv.

Ukoliko izvođač u ugovorenom roku ne dostavi jamstvo iz prethodnog stavka, naručitelj mu neće isplatiti zadržani iznos u visini 5% ugovorene vrijednosti radova sve dok izvođač ne preda ugovoreno jamstvo. Neiskorišteni dio zadržanog iznosa naručitelj će isplatiti izvođaču po proteku jamstvenog roka.

Jamstveni rok teče ili od dana predaje objekta u uporabu ili od dana izdavanja potvrde o preuzimanju, ovisno o tome koji je rok ranije, sve u skladu s odredbama osnovnog ugovora.

Rok trajanja jamstva mora biti za 30 dana dulji od jamstvenog roka određenog ugovorom.

XII. ODREDBE O KAKVOĆI:

Članak 12.

Izvođač se obvezuje naručitelju izvršiti radove u skladu s ugovorom i tehničkom dokumentacijom i ugraditi materijale primjerene kakvoće koja odgovara nominiranim proizvodima i važećim propisima za svaki ugrađeni materijal.

Izvođač će dostaviti naručitelju svu potrebnu tehničku dokumentaciju i uvjerenja o kakvoći (atesti).

Za ugrađeni materijal i opremu izvođač jamči najmanje onoliko vremena koliko vrijede jamstva proizvođača materijala, odnosno opreme u garantnim listovima proizvođača.

XIII. OSIGURANJE RADOVA I ODGOVORNOST IZ DJELATNOSTI

Članak 13.

Izvođač se obvezuje sudjelovati u troškovima osiguranja radova u visini 0,5% (pet promila) od ukupno ugovorene vrijednosti radova. Navedeni iznos naplatit će se odbitkom od okončane situacije izvođača.

Za vrijeme izvođenja radova izvođač je odgovoran i snosi sve troškove i posljedice za bilo kakvu štetu za slučaj nesreće na radu zaposlenika ili drugog gubitka i šteta na imovini, koja prelazi osiguranu svotu iz police osiguranja naručitelja. Odgovornost izvođača odnosi se i na treće osobe.

XIV. USTUPANJE RADOVA:

Članak 14.

Izvođač može ustupiti izvedbu pojedinih radova trećim osobama, ovlaštenim za izvedbu takvih radova, samo uz prethodnu pismenu suglasnost naručitelja. Naručitelj zadržava pravo raskida ugovora ukoliko izvođač ustupi radove trećim osobama bez pismene suglasnosti naručitelja.

Ustupanje tih radova trećim osobama ne može utjecati na prava i obveze ugovornih strana utvrđene ovim ugovorom.

XV. UGOVORNA KAZNA:

Članak 15.

Ukoliko izvođač ne izvrši radove u ugovorenim rokovima naručitelj ima pravo obračunati penale u iznosu 1‰ (1 promil) ugovorene vrijednosti po ovom ugovoru, za svaki dan zakašnjenja, a najviše do 10% (deset posto) ukupne ugovorene vrijednosti radova po ovom ugovoru. Navedena ugovorna kazna ne isključuje odgovornost izvođača za materijalnu štetu koju naručitelj eventualno pretrpi uslijed kašnjenja izvođača.

Naručitelj i izvođač suglasni su da pravo obračunavanja ugovorne kazne nije uvjetovano nastankom štete naručitelju.

U slučaju nastanka štete, koju naručitelj pretrpi zbog neispunjavanja, nepravilnog ispunjavanja ili kašnjenja izvođača, a nastala šteta prelazi iznos ugovorne kazne, naručitelj može osim ugovorne kazne zahtijevati i plaćanje razlike do ukupne odštete za svu nastalu štetu koju je pretrpio zbog izvođačevog kašnjenja, nepravilnog ispunjavanja ili neispunjavanja ugovornih obaveza. Izvođač mora, ukoliko ga naručitelj na to pozove, zajedno s naručiteljem sudjelovati kao stranka u eventualnim sporovima, zbog kašnjenja, nepravilnog ispunjavanja ili neispunjavanja ugovornih obaveza od strane izvođača.

Ugovorna kazna obračunat će se na privremenim mjesečnim situacijama ili na okončanoj situaciji izvođača ovisno o tome kada je zakašnjenje nastupilo.

XVI. ZAKLJUČNE ODREDBE:

Članak 16.

Sukladno odredbama osnovnog ugovora naručitelj je ishodio suglasnost investitora za uvođenje izvođača kao podizvođača prilikom izvođenja radova na sklopu 2.

Ukoliko investitor zatraži da se za izvođenje radova od strane izvođača na sklopu 1, ponovno zatraži suglasnost, ugovorne strane konstatiraju da je ovaj ugovor zaključen s odgovnim uvjetom do trenutka ishoda suglasnosti investitora navedene u prethodnom stavku.

Članak 17.

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da sva prava, obveze i uvjeti, koji su regulirani i proizlaze iz ovog ugovora, kao i njegov cjelokupni sadržaj, ne uključujući samu činjenicu postojanja ovog ugovora, predstavljaju njihovu poslovnu tajnu, tako da se takvi podaci ne mogu koristiti, niti se o istima mogu obavještavati treće osobe, osim u svrhe određene ovim ugovorom, u slučaju postojanja zakonske obveze ili uz izričiti pisani pristanak druge ugovorne strane.

Obveze čuvanja tajnosti podataka ostaju na snazi i u slučaju prestanka važenja ovog ugovora po bilo kojoj osnovi i zbog bilo kojeg razloga. Ugovorna strana koja povrijedi obvezu čuvanja tajnosti podataka iz ovog članka biti će odgovorna za svaku štetu, koja je nastala drugoj ugovornoj strani kao posljedica povrede obveze čuvanja tajnosti podataka, bez bilo kakvih ograničenja.

Članak 18.

Izvođač potpisom ovog ugovora potvrđuje da je upoznat sa sadržajem osnovnog ugovora i svih njegovih pripadajućih dokumenata u cijelosti.

Sastavni dijelovi ovog ugovora su slijedeći dokumenti koji će se tumačiti redom kojim su navedeni:

- Osnovni ugovor i njegovi dodaci
- Ponuda Izvođača br. 007-M/2015 od 19.02.2015. godine

Članak 19.

Za međusobne odnose ugovornih strana mjerodavno je ono što je sadržano u odredbama ovog ugovora i njegovih sastavnih dijelova.

U pogledu svega onoga što nije sadržano u odredbama ovog ugovora niti njegovim sastavnim dijelovima, a relevantno je za međusobne odnose stranaka, ugovorne strane će sačiniti dodatke ovom ugovoru u pisanoj formi.

Članak 20.

Sva međusobna sporna i dvojbenja pitanja koja bi mogla nastati iz ovog ugovora ili iz pisanih dodataka ovom ugovoru, ugovorne strane će pokušati prvenstveno riješiti na sporazuman i dogovoran način, a u slučaju neuspjeha, ugovorne strane ugovaraju mjesnu nadležnost stvarno nadležnog suda u Celju. Mjerodavno pravo za odnose ugovornih strana koji proizlaze iz ovog ugovora je pozitivno pravo Republike Slovenije.

Članak 21.

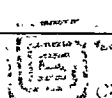
Ovaj Ugovor je sačinjen u 8 (osam) istovjetnih primjeraka, 4 (četiri) primjerka na hrvatskom jeziku i 4 (četiri) primjerka na slovenskom jeziku od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 1 (jedan) primjerak na svakom jeziku. U slučaju sumnje u tumačenju odredbi ovog ugovora, mjerodavna će se smatrati verzija ugovora na hrvatskom jeziku.

NARUČITELJ: 
Voděći partner
d.o.o. za inženjering i g.m.
Ulica borova 6 - Osijek

FRANCESCO RI d.o.o.
RIJEKA, Zanonova 1

Partner 2

IZVOĐAČ:
KVEDER
Zadobrova 135, 32100 Selnica vas


d.o.o.
Osnovni broj: 2214444

Werkos d.o.o.-Osijek, Ulica borova 6, 31000 Osijek, Hrvatska, OIB: 84820806875, kojeg zastupa direktor Petar Velicki (u daljnjem tekstu: naručitelj)

Kveder d.o.o., Zadobrova 135, 3211 Škofja vas, Slovenija, ID za DDV: SI 92162733, kojeg zastupa direktor Ema Solinc (daljnjem tekstu: izvođač)

zaključili su dana 23.8.2014. godine

UGOVOR O GRAĐENJU br. 157/14

I. PREDMET:

Članak 1.

Ugovorne strane suglasno utvrđuju da je naručitelj kao Vodeći partner u poslovnoj udruzi Werkos d.o.o.-Osijek, Fracasso RI d.o.o., Rijeka i Godina d.o.o., Kozina, Slovenija, zaključio dana 21.02.2014. godine sa investitorom Društvo za autoceste u Republici Sloveniji – DARS d.d., Ulica XIV. divizije 4, Celje, Slovenija (u daljnjem tekstu: investitor) ugovor o izvođenju radova izgradnje barijera za zaštitu od buke na odsjeku AC-A1 0039/0639 Dramlje-Celje (sklop 1) i izgradnje barijera za zaštitu od buke na AC-A1 odsjeku 0040/0640 Celje-Arja vas (sklop 2) (u daljnjem tekstu: osnovni ugovor).

Ovim ugovorom naručitelj i izvođač, ugovaraju uvjete po kojima će izvođač izvesti dio radova za svrhu realizacije osnovnog ugovora, a sve prema ponudi izvođača br. 061-M/2014 od 28.08.2014. godine te na način i pod uvjetima kako je to regulirano odredbama ovog ugovora i njegovih sastavnih dijelova.

Ponuda br. 061-M/2014 od 28.08.2014. godine prilog je ovom ugovoru i čini njegov sastavni dio. U dijelu u kojem je navedena ponuda u suprotnosti s ovim ugovorom, osnovnim ugovorom i njegovim dodacima, primjenjivat će se odredbe ovog ugovora, osnovnog ugovora i njegovih dodataka, redosljedom kako je to utvrđeno u čl.18. ovog ugovora.

II. CIJENA:

Članak 2.

Ukupno ugovorena vrijednost za radove iz čl. 1. ovog ugovora iznosi

92.902,80 €

(slovima: devedesetdvijetisućdevetstodvaesamdeseteurocenti)

Ugovorena cijena je nepromjenjiva i iskazana bez PDV-a.

1

III. ROKOVI IZVOĐENJA RADOVA:

Članak 3.

Ugovorene radove izvođač se obvezuje izvesti u svemu prema terminskom planu koji će definirati s naručiteljem. Terminski plan je podložan promjenama ovisno o vremenskim uvjetima na gradilištu, te se može izmijeniti.

Završetkom ugovorenih radova smatra se dan uspješno izvršene primopredaje u skladu sa odredbama ovog ugovora.

IV. PRIMOPREDAJA IZVEDENIH RADOVA:

Članak 4.

Izvođač će odmah po završetku svih radova pismeno izvijestiti naručitelja da su radovi završeni, a naručitelj je obavezan izvršiti preuzimanje izvedenih radova.

Primopredaja izvedenih radova uspješno je obavljena ako u zapisniku nema primjedbi koje osporavaju izdavanje odgovarajuće dozvole za puštanje objekta u uporabu, ako su naručitelju stavljeni na raspolaganje svi potrebni atesti kojima se dokazuje kakvoća ugrađenog materijala i obavljenih radova, ako je potpisana i predana građevinska knjiga po kojoj je izrađena okončana situacija i nakon što je investitor izdao odgovarajuću potvrdu da su radovi u svemu izvršeni u skladu s osnovnim ugovorom.

Naručitelj će dati primjedbe na vidljive nedostatke i utvrditi rok za njihovo otklanjanje.

Izvođač ih je dužan o svom trošku odmah otkloniti.

V. OBVEZE NARUČITELJA:

Članak 5.

Naručitelj je obavezan o svom trošku:

- osigurati nesmetan pristup lokaciji,
- dostaviti izvođaču tehničku dokumentaciju,
- ishoditi sve potrebne dozvole i suglasnosti za kontinuirani rad,
- preuzeti izvedene radove i prateću dokumentaciju nakon završetka ugovorenih radova,
- ovjeriti obračune izvedenih radova, odnosno fakture,
- platiti ugovorenu cijenu izvođaču za uredno izvršene poslove na način utvrđen ovim ugovorom.

VI. OBVEZE IZVOĐAČA:

Članak 6.

Izvođač ima slijedeće obveze:

- pravodobno proučiti dokumente iz ugovora i ostalu raspoloživu dokumentaciju, te tražiti od naručitelja objašnjenja nejasnih detalja kako ne bi došlo do zastoja u izvedbi radova,

- upozoriti naručitelja na uočene nedostatke,
- imenovati odgovornog voditelja radova na terenu i o tome pismeno izvijestiti naručitelja,
- radove izvoditi na način i u rokovima određenim ugovorom, propisima i pravilima struke,
- tijekom izvedbe koristiti materijale i opremu koji zadovoljavaju ugovorene uvjete,
- dostaviti naručitelju odgovarajuće ateste i druge potrebne certifikate kojima se dokazuje kakvoća ugrađenog materijala i izvedenih radova, a u skladu sa zahtjevom projektanta, nadzora i naručitelja,
- dostavljati aktualizirani terminski plan kad god se prethodni plan ne podudara sa stvarnim napredovanjem radova, plan obuhvaća redoslijed kojim izvođač namjerava izvoditi radove uključujući predviđeno vremensko trajanje svake pojedine faze, angažiranje strojeva, opreme i ljudstva,
- izvoditi radove prema Tehničkoj dokumentaciji te uputama inženjera Naručitelja i Nadzornog inženjera Investitora,
- po nalogu naručitelja omogućiti drugim izvođačima radova neometano izvođenje radova,
- voditi ažurno građevinski dnevnik, građevinsku knjigu i ostalu dokumentaciju prema utvrđenim pravilima,
- organizirati i pratiti primjenu zaštite na radu prema propisima,
- završiti radove u ugovorenom roku, te očistiti objekt i okoliš,
- odstraniti s terena sav otpad i sl., sukladno pozitivnim zakonskim propisima, radi omogućavanja tehničkog pregleda i primopredaje radova,
- izvršiti primopredaju radova i konačni obračun,
- dostaviti naručitelju ugovorene instrumente osiguranja,
- snositi troškove osiguranja gradilišta za svoj dio radova,
- obaviti i sve druge potrebne radnje u skladu s ugovorom, propisima i pravilima struke.

VII. NEPREDVIĐENI I NAKNADNI RADOVI:

Članak 7.

Izvođač će izvesti i eventualne naknadne, nepredviđene, dodatne radove i radove izvan troškovnika.

Izvođač će predložiti naručitelju, a ovaj će mu povjeriti i s njime dodatkom ugovoru ugovoriti izvođenje nepredviđenih, naknadnih i drugih radova na način da će se cijene i uvjeti izvođenja tih radova utvrditi prema posebnoj ponudi izvođača.

Svi vanstroškovnički radovi obračunat će se po upisu u Građevinski dnevnik i po jediničnim cijenama iz naknadno dostavljenih ponuda izvođača.

VIII. OBRAČUN IZVEDENIH RADOVA:

Članak 8.

Obračun izvedenih radova vršit će se na osnovu izvršenih radova priznatih od strane investitora i nadzornog inženjera po upisu u Građevinsku knjigu. Izvršene radove naručitelj (investitor) će izvođaču plaćati putem privremenih mjesečnih obračunskih situacija i okončane situacije, koje će izvođač izrađivati na obrascu naručitelja koji je u prilogu ovog ugovora.

IX. UVJETI PLAĆANJA:**Članak 9.**

Izvedene radove će izvođaču plaćati investitor na temelju privremenih mjesečnih i okončane situacije. Izvođač je obavezan dostaviti situaciju u roku 24 sata nakon obračunskog razdoblja (kraj mjeseca), do kraja 1. dana u mjesecu za prošli mjesec, na obrascu koji će mu dostaviti naručitelj. Računi će glasiti na podružnicu naručitelja - Werkos d.o.o. podružnica u Republici Sloveniji, DDV broj: SI89373863, te se trebaju dostaviti na adresu: Kersnikova ulica br.19, 3000 Celje, Slovenija.

Naručitelj će prilikom predaje svoje privremene mjesečne situacije investitoru priložiti potvrđeni račun odnosno situaciju izvođača (podizvođača u odnosu na investitora) te izjavu da su priložene obračunske situacije svih u tom mjesecu aktivnih podizvođača te da drugi ne postoje. Izjava mora biti potpisana i od strane izvođača.

Investitor će u skladu s člankom 14.3 (c) Općih uvjeta ugovora te u skladu s Dodatkom »A« ponudi zadržati iznos od 10 % od svake situacije do max. 5% ugovorne vrijednosti. Plaćanje zadržanog iznosa bit će izvedeno u skladu s člankom 14.9 Općih uvjeta ugovora (dokumenti i članci istih na koje se poziva u ovom stavku su sastavni dio osnovnog ugovora).

Naručitelj će zadržati iznos od 5% od svake situacije izvođača na ime osiguranja za dostavu jamstva za otklanjanje nedostataka u jamstvenom roku.

Investitor je dužan potvrditi situaciju u roku od 15 dana od primitka, nesporni dio situacije je pak dužan platiti u roku od 30 dana od primitka.

Ukoliko investitor kasni s obaveznom plaćanja potvrđene situacije, naručitelj i izvođač imaju pravo do obračuna i plaćanja zakonom određenih zateznih kamata za vrijeme od datuma dospijeća situacije do datuma plaćanja.

Investitor može u dogovoru s naručiteljem svoje obaveze platiti prije nego u roku od 30 dana, pri čemu će investitor i naručitelj za svaku prijevremenu uplatu dogovoriti primjeren popust.

Investitor je dužan umjesto naručitelja plaćati izvođačeva potraživanja prema naručitelju, za što će izvođač dostaviti pismenu suglasnost naručitelju zajedno s potpisom ovog ugovora. Ta suglasnost je sastavni dio ovog ugovora i istu će naručitelj predati investitoru.

Izvođač u pogledu plaćanja u svemu dijeli sudbinu s naručiteljem i odriče se potpisom ovog ugovora bilo kakvih zahtjeva s naslova plaćanja prema naručitelju.

Ugovorne strane suglasne su da se izvođač odriče prijenosa svojih potraživanja iz ovog ugovora na treću osobu.

X. JAMSTVO IZVOĐAČA ZA DOBRO IZVRŠENJE UGOVORNIH OBVEZA:**Članak 10.**

Izvođač se obvezuje predati kupcu u roku od 8 (osam) dana od dana potpisa ovog ugovora jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza (kvaliteta i rok) u obliku izvršnice potpisane od ovlaštene osobe izvođača i ovjerene kod javnog bilježnika, u visini 10% od ukupno ugovorene vrijednosti radova u obliku.

Rok valjanosti jamstva za dobro izvršenje ugovornih obveza je 30 (trideset) dana nakon roka za izvršenje radova naručitelja po osnovnom ugovoru, odnosno do trenutka dok naručitelj ne primi od investitora potvrdu o izvedbi radova prema osnovnom ugovoru i uspješno izvrši primopredaju svih radova ugovorenih osnovnim ugovorom.

U slučaju da jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza ističe prije roka ugovorenog prethodnim stavkom, izvođač je dužan 30 (trideset) dana prije isteka odnosnog jamstva, osigurati zamjensko jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza u istom iznosu, koje će početi proizvoditi pravne učinke 10 (deset) dana prije isteka jamstva koje se zamjenjuje.

U slučaju da izvođač ne dostavi naručitelju jamstvo u ugovorenom roku, naručitelj ima pravo raskinuti ovaj ugovor na štetu izvođača.

U slučaju nedostataka u izvršenim radovima naručitelj će pozvati izvođača da iste u određenom roku otkloni. Ako izvođač ne otkloni nedostatke u danom roku, naručitelj može naplatiti jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza i pored toga može sam otkloniti nedostatke na račun izvođača, sniziti ugovorenu cijenu ili raskinuti ugovor. U svakom slučaju naručitelj ima pravo na naknadu ukupne štete.

Nakon primitka potvrde o izvedbi radova od strane investitora i uspješno izvršene primopredaje svih radova ugovorenih osnovnim ugovorom, te predaje jamstva za uklanjanje nedostataka u jamstvenom roku, naručitelj se obvezuje vratiti izvođaču jamstvo za dobro izvršenje ugovornih obveza.

XI. JAMSTVO ZA OTKLANJANJE NEDOSTATAKA U JAMSTVENOM ROKU

Članak 11.

Izvođač je naručitelju odgovoran za eventualne nedostatke izvedenih radova, za vrijeme trajanja jamstvenog roka, koji prema članku 4.25 Posebnih uvjeta osnovnog ugovora iznosi 10 godina za sve radove.

Izvođač se obvezuje predati naručitelju prije primitka potvrde o izvedbi radova iz osnovnog ugovora, jamstvo za uklanjanje grešaka u jamstvenom roku u obliku bankarske garancije izdane od prvoklasne naručitelju prihvatljive banke, u visini 5% od ukupno ugovorene vrijednosti radova u obliku i sadržaju prihvatljivom naručitelju. Bankarska garancija mora biti neopoziva, bezuvjetna i naplativa na prvi poziv.

Ukoliko izvođač u ugovorenom roku ne dostavi jamstvo iz prethodnog stavka, naručitelj mu neće isplatiti zadržani iznos u visini 5% ugovorene vrijednosti radova sve dok izvođač ne preda ugovoreno jamstvo. Neiskorišteni dio zadržanog iznosa naručitelj će isplatiti izvođaču po proteku jamstvenog roka.

Jamstveni rok teče ili od dana predaje objekta u uporabu ili od dana izdavanja potvrde o preuzimanju, ovisno o tome koji je rok ranije, sve u skladu s odredbama osnovnog ugovora.

Rok trajanja jamstva mora biti za 30 dana dulji od jamstvenog roka određenog ugovorom.

II. ODREDBE O KAKVOĆI:

Članak 12.

Izvođač se obvezuje naručitelju izvršiti radove u skladu s ugovorom i tehničkom dokumentacijom i ugraditi materijale primjerene kakvoće koja odgovara nominiranim proizvodima i važećim propisima za svaki ugrađeni materijal.

Izvođač će dostaviti naručitelju svu potrebnu tehničku dokumentaciju i uvjerenja o kakvoći (atesti).

Za ugrađeni materijal i opremu izvođač jamči najmanje onoliko vremena koliko vrijede jamstva proizvođača materijala, odnosno opreme u garantnim listovima proizvođača.

XIII. OSIGURANJE RADOVA I ODGOVORNOST IZ DJELATNOSTI

Članak 13.

Izvođač se obvezuje sudjelovati u troškovima osiguranja radova u visini 0,5% (pet promila) od ukupno ugovorene vrijednosti radova. Navedeni iznos naplatit će se odbitkom od okončane situacije izvođača.

Za vrijeme izvođenja radova izvođač je odgovoran i snosi sve troškove i posljedice za bilo kakvu štetu za slučaj nesreće na radu zaposlenika ili drugog gubitka i šteta na imovini, koja prelazi osiguranu svotu iz police osiguranja naručitelja. Odgovornost izvođača odnosi se i na treće osobe.

XIV. USTUPANJE RADOVA:

Članak 14.

Izvođač može ustupiti izvedbu pojedinih radova trećim osobama, ovlaštenim za izvedbu takvih radova, samo uz prethodnu pismenu suglasnost naručitelja. Naručitelj zadržava pravo raskida ugovora ukoliko izvođač ustupi radove trećim osobama bez pismene suglasnosti naručitelja.

Ustupanje tih radova trećim osobama ne može utjecati na prava i obveze ugovornih strana utvrđene ovim ugovorom.

XV. UGOVORNA KAZNA:

Članak 15.

Ukoliko izvođač ne izvrši radove u ugovorenim rokovima naručitelj ima pravo obračunati penale u iznosu 1‰ (1 promil) ugovorene vrijednosti po ovom ugovoru, za svaki dan zakašnjenja, a najviše do 10% (deset posto) ukupne ugovorene vrijednosti radova po ovom ugovoru. Navedena ugovorna kazna ne isključuje odgovornost izvođača za materijalnu štetu koju naručitelj eventualno pretrpi uslijed kašnjenja izvođača.

Naručitelj i izvođač suglasni su da pravo obračunavanja ugovorne kazne nije uvjetovano nastankom štete naručitelju.

U slučaju nastanka štete, koju naručitelj pretrpi zbog neispunjavanja, nepravilnog ispunjavanja ili kašnjenja izvođača, a nastala šteta prelazi iznos ugovorne kazne, naručitelj može osim ugovorne kazne zahtijevati i plaćanje razlike do ukupne odštete za svu nastalu štetu koju je pretrpio zbog izvođačevog kašnjenja, nepravilnog ispunjavanja ili neispunjavanja ugovornih obaveza. Izvođač mora, ukoliko ga naručitelj na to pozove, zajedno s naručiteljem sudjelovati kao stranka u eventualnim sporovima, zbog kašnjenja, nepravilnog ispunjavanja ili neispunjavanja ugovornih obaveza od strane izvođača.

Ugovorna kazna obračunat će se na privremenim mjesečnim situacijama ili na okončanoj situaciji izvođača ovisno o tome kada je zakašnjenje nastupilo.

XVI. ZAKLJUČNE ODREDBE:

Članak 16.

Sukladno odredbama osnovnog ugovora naručitelj mora ishoditi suglasnost investitora za uvođenje izvođača kao podizvođača.

Imajući na umu navedeno u prethodnom stavku, ugovorne strane konstatiraju da je ovaj ugovor zaključen s odgovornim uvjetom do trenutka ishoda suglasnosti investitora navedene u prethodnom stavku.

Članak 17.

Ugovorne strane sporazumno utvrđuju da sva prava, obveze i uvjeti, koji su regulirani i proizlaze iz ovog ugovora, kao i njegov cjelokupni sadržaj, ne uključujući samu činjenicu postojanja ovog ugovora, predstavljaju njihovu poslovnu tajnu, tako da se takvi podaci ne mogu koristiti, niti se o istima mogu obavještavati treće osobe, osim u svrhe određene ovim ugovorom, u slučaju postojanja zakonske obveze ili uz izričiti pisani pristanak druge ugovorne strane.

Obveze čuvanja tajnosti podataka ostaju na snazi i u slučaju prestanka važenja ovog ugovora po bilo kojoj osnovi i zbog bilo kojeg razloga. Ugovorna strana koja povrijedi obvezu čuvanja tajnosti podataka iz ovog članka biti će odgovorna za svaku štetu, koja je nastala drugoj ugovornoj strani kao posljedica povrede obveze čuvanja tajnosti podataka, bez bilo kakvih ograničenja.

Članak 18.

Izvođač potpisom ovog ugovora potvrđuje da je upoznat sa sadržajem osnovnog ugovora i svih njegovih pripadajućih dokumenata u cijelosti.

Sastavni dijelovi ovog ugovora su slijedeći dokumenti koji će se tumačiti redom kojim su navedeni:

- Osnovni ugovor i njegovi dodaci
- Ponuda dobavljača br. 061-M/2014 od 28.08.2014. godine

Članak 19.

Za međusobne odnose ugovornih strana mjerodavno je ono što je sadržano u odredbama ovog ugovora i njegovih sastavnih dijelova.

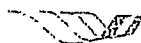
U pogledu svega onoga što nije sadržano u odredbama ovog ugovora niti njegovim sastavnim dijelovima, a relevantno je za međusobne odnose stranaka, ugovorne strane će sačiniti dodatke ovom ugovoru u pisanoj formi.

Članak 20.

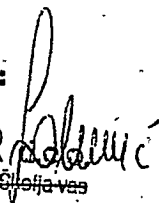
Sva međusobna sporna i dvojbenja pitanja koja bi mogla nastati iz ovog ugovora ili iz pisanih dodataka ovom ugovoru, ugovorne strane će pokušati prvenstveno riješiti na sporazuman i dogovoran način, a u slučaju neuspjeha, ugovorne strane ugovaraju mjesnu nadležnost stvarno nadležnog suda u Osijeku. Mjerodavno pravo za odnose ugovornih strana koji proizlaze iz ovog ugovora je pozitivno pravo Republike Hrvatske.

Članak 21.

Ovaj Ugovor je sačinjen u 5 (pet) istovjetnih primjeraka, 2 (dva) primjerka na hrvatskom jeziku i 3 (tri) primjerka na slovenskom jeziku od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 1 (jedan) primjerak na svakom jeziku, a jedan primjerak na slovenskom jeziku se predaje investitoru. U slučaju sumnje u tumačenju odredbi ovog ugovora, mjerodavna će se smatrati verzija ugovora na hrvatskom jeziku.

NARUČITELJ: **WERKOS**

d.o.o. za inženjering u graditeljstvu
Ulica borova 6 - Osijek (17)

IZVOĐAČ:
KVEDER d.o.o.
Zadobrova 135, 32111 Šiljeva vas



Trgovina, proizvodnja
in predelava lesenih in kovinskih izdelkov
E-mail: kvederdoo@siol.net, www.kveder.eu

Zadobrova 135
3211 Škofja vas
Tel.: 03 427 01 93
Fax: 03 427 01 94

ID št. za DDV: SI73392162

TRR: 06000-0948881265

WERKOS D.O.O. ZA INŽENIRING V
GRADBENIŠTVU, PODRUŽNICA V
REPUBLIKI
SLOVENIJI
KERSNIKOVA ULICA 19

3000 CELJE

I O P Kupcev

Datum izpisa: 29.1.2016

Datum stanja: 29.1.2016

Vaš račun kaže po naših knjižbah na današnji dan naslednje odprte postavke v našo korist konta 1200 KUPCI V DRŽAVI

Konto	Številka dokumenta	Dokument	Opis	Datum	Rok plačila	Debet	Kredit	Saldo
1200	85/15	Izdan račun		26.5.2015	25.6.2015	4.162,36 €	0,00 €	4.162,36 €
1200	132/15	Izdan račun		30.6.2015	30.7.2015	1.329,26 €	0,00 €	5.491,62 €
1200	247/15	Izdan račun		30.9.2015	30.10.2015	8.695,17 €	0,00 €	14.186,79 €
						14.186,79 €	0,00 €	14.186,79 €
SALDO V VAŠE BREME								14.186,79 €

Prosimo, da potrjen izvod vrnete v zakonitem roku, sicer smatramo da se strinjate z izkazanim stanjem ter da zapadle terjatve poravnate takoj na naš TRR.

KVEDER d.o.o.
Zadobrova 135, 3211 Škofja vas

KVEDER